

## TILSKIPUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR 97/10/EB

frá 26. febrúar 1997

### um þriðju aðlögun að tækniframförum á I. viðauka við tilskipun ráðsins 76/769/ um samræmingu ákvæða í lögum og stjórnsýslufyrirmælum aðildarríkjanna varðandi takmörkun á sölu og notkun tiltekinna skaðlegra efna og efnablandna (krabbameinsvaldandi, stökkbreytivaldandi og þeirra sem hafa eiturrhif við æxlun)(\*)

(Texti sem varðar EES)

#### FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 76/769/EBE frá 27. júlí 1976 um samræmingu ákvæða í lögum og stjórnsýslufyrirmælum aðildarríkjanna varðandi takmörkun á sölu og notkun tiltekinna skaðlegra efna og efnablandna <sup>(1)</sup>, eins og henni var síðast breytt með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 96/55/EB <sup>(2)</sup>, einkum 2. gr. a, sem var tekin upp með tilskipun ráðsins 89/678/EBE <sup>(3)</sup>,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Ráðið og fulltrúar ríkisstjórna aðildarríkjanna, sem komu saman á vegum ráðsins, hafa samþykkt ákvörðun 90/238/KBE, KSE, EBE <sup>(4)</sup> um aðgerðaáætlun frá 1990 til 1994 í tengslum við áætlunina „Evrópa gegn krabbameini“.

Með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/60/EB <sup>(5)</sup> um 14. breytingu á tilskipun 76/769/EBE var bannað, með tilteknum undantekningum, að markaðssetja fyrir almenning efni sem flokkuð eru sem krabbameinsvaldandi, stökkbreytivaldandi eða hafa eiturrhif við æxlun í 1. og 2. flokki (CMR-efni) með því að bæta slíkum efnum við I. viðauka við tilskipun 76/769/EBE.

Í I. viðauka við tilskipun 76/769/EBE voru þegar efni flokkuð sem CMR-efni sem tilskipun 94/60/EB gildi ekki um.

Einnig ber að banna, með tilteknum undantekningum, að markaðssetja þessi CMR-efni og efnablöndur, sem innihalda þau, fyrir almenning.

Í takmörkununum sem settar eru í þessari tilskipun er tekið tillit til núverandi þekkingar og tækni varðandi öruggari valkosti.

(\*) Þessi EB-gerð, sem birtist í Stjtið. EB nr. L 68, 8. 3. 1997, bls. 24, var nefnd í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 9/98 frá 6. mars 1998 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, sjá þessa útgáfu af EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins.

(1) Stjtið. EB nr. L 262, 27. 9. 1976, bls. 201.

(2) Stjtið. EB nr. L 231, 12. 9. 1996, bls. 20.

(3) Stjtið. EB nr. L 398, 30. 12. 1989, bls. 24.

(4) Stjtið. EB nr. L 137, 30. 5. 1990, bls. 31.

(5) Stjtið. EB nr. L 365, 31. 12. 1994, bls. 1.

Þessi tilskipun hefur ekki áhrif á löggjöf bandalagsins þar sem gerðar eru lágmarkskröfur um vernd starfsmanna og finna má í tilskipun ráðsins 89/391/EBE <sup>(6)</sup> og í einstökum tilskipunum sem byggðar eru á henni, einkum tilskipun ráðsins 90/394/EBE <sup>(7)</sup>.

Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari tilskipun, eru í samræmi við álit nefndar um aðlögun að tækniframförum á tilskipunum um að ryðja úr vegi tæknilegum hindrunum í viðskiptum með hættuleg efni og efnablöndur.

#### SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

##### 1. gr.

Hér með er I. viðauki við tilskipun 76/769/EBE lagaður að tækniframförum eins og rakið er í viðaukanum við þessa tilskipun.

##### 2. gr.

Aðildarríkin skulu samþykkja og birta nauðsynleg ákvæði til að fara að þessari tilskipun eigi síðar en 31. desember 1997 og tilkynna framkvæmdastjórninni um það þegar í stað. Þau skulu beita þessum ákvæðum frá 30. júní 1998.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessi ákvæði skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þau verða birt opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

(6) Stjtið. EB nr. L 183, 29. 6. 1989, bls. 1.

(7) Stjtið. EB nr. L 196, 26. 7. 1990, bls. 1.

**3. gr.**

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 26. febrúar 1997.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

***Martin BANGEMANN***

framkvæmdastjóri.

## VIÐAUKI

Í stað 29., 30. og 31. liðar í I. viðauka komi eftirfarandi:

<p>„29. Efni í I. viðauka við tilskipun 67/548/EBE, sem eru í 1. eða 2. flokki krabbameinsvaldandi efna, merkt að minnsta kosti sem „Eitruð (T)“ með hættusetningu H 45: „Getur valdið krabbameini“ eða hættusetningu H 49: „Getur valdið krabbameini við innöndun“, eru skráð á eftirfarandi hátt:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. flokkur krabbameinsvaldandi efna: Sjá 1. skrána í viðbætinum.</li> <li>2. flokkur krabbameinsvaldandi efna: Sjá 2. skrána í viðbætinum.</li> </ol>	<p>Með fyrirvara um aðra liði I. viðauka við tilskipun 76/769/EBE:</p> <p>Óheimilt er að nota í efni og efnablöndur sem sett eru á markað fyrir almenning í styrkleika sem er jafn eða yfir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- styrkleikanum sem er tilgreindur í I. viðauka við tilskipun ráðsins 67/548/EBE<sup>(1)</sup> eða</li> <li>- styrkleikanum sem er tilgreindur í 6. lið VI. töflu í I. viðauka við tilskipun 88/379/EBE<sup>(2)</sup>, ef styrkleikamörk koma ekki fram í I. viðauka við tilskipun 67/548/EBE.</li> </ul> <p>Með fyrirvara um framkvæmd annarra ákvæða bandalagsins sem varða flokkun, umbúðir og merkingar á hættulegum efnum og efnablöndum, skulu umbúðir slíkra efna og efnablandna vera merktar læsilegu og óafmáanlegu letri á eftirfarandi hátt:</p> <p>„Einungis til faglegra nota. Athugið: Varist snertingu - aflíð sérstakra notkunarleiðbeininga“.</p> <p>Sem frávik gildir þetta ákvæði ekki um:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) lyf eða dýralyf eins og þau eru skilgreind í tilskipun ráðsins 65/65/EBE<sup>(3)</sup>;</li> <li>b) snyrtivörur eins og þær eru skilgreindar í tilskipun ráðsins 76/768/EBE<sup>(4)</sup>;</li> <li>c) eldsneyti fyrir hreyfla sem fellur undir tilskipun ráðsins 85/210/EBE<sup>(5)</sup>,</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>- jarðolíuvörur sem ætlaðar eru sem eldsneyti fyrir færanleg og föst brennsluver,</li> <li>- eldsneyti sem selt er í lokuðum kerfum (t.d. flöskur með fljótandi gasi);</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>d) liti til listmálunar sem falla undir tilskipun ráðsins 88/379/EBE<sup>(6)</sup>.</li> </ol>
<p>30. Efni í I. viðauka við tilskipun 67/548/EBE, sem eru í 1. eða 2. flokki stökkbreytivaldandi efna, merkt að minnsta kosti sem „Eitruð (T)“ með hættusetningu H 46: „Getur valdið arfgengum skaða“, eru skráð á eftirfarandi hátt:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. flokkur stökkbreytivaldandi efna: Sjá 3. skrána í viðbætinum.</li> <li>2. flokkur stökkbreytivaldandi efna: Sjá 4. skrána í viðbætinum.</li> </ol>	<p>Með fyrirvara um aðra liði I. viðauka við tilskipun 76/769/EBE:</p> <p>Óheimilt er að nota í efni og efnablöndur sem sett eru á markað fyrir almenning í styrkleika sem er jafn eða yfir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- styrkleikanum sem er tilgreindur í I. viðauka við tilskipun ráðsins 67/548/EBE, eða</li> <li>- styrkleikanum sem er tilgreindur í 6. lið VI. töflu í I. viðauka við tilskipun 88/379/EBE, ef styrkleikamörk koma ekki fram í I. viðauka við tilskipun 67/548/EBE.</li> </ul> <p>Með fyrirvara um framkvæmda annarra ákvæða bandalagsins sem varðar flokkun, umbúðir og merkingar á hættulegum efnum og efnablöndum, skulu umbúðir slíkra efna og efnablandna vera merktar læsilegu og óafmáanlegu letri á eftirfarandi hátt:</p> <p>„Einungis til faglegra nota. Athugið: Varist snertingu - aflíð sérstakra notkunarleiðbeininga“.</p>

31. Efni í I. viðauka við tilskipun 67/548/EBE, sem eru í 1. eða 2. flokki efna sem hafa eiturhrif við æxlun, merkt að minnsta kosti sem „Eitruð (T)“ með hættusetningu H 60: „Getur dregið úr frjósemi.“ og/eða hættusetningu H 61: „Getur skaðað barn í móðurkviði“, eru skráð á eftirfarandi hátt:

1. flokkur efna sem hafa eiturhrif við æxlun: Sjá 5. skrána í viðbætinum.
2. flokkur efna sem hafa eiturhrif við æxlun: Sjá 6. skrána í viðbætinum.

Sem frávik gildir þetta ákvæði ekki um:

- a) lyf eða dýralyf eins og þau eru skilgreind í tilskipun ráðsins 65/65/EBE;
- b) snyrtivörur eins og þær eru skilgreindar í tilskipun ráðsins 76/768/EBE;
- c) eldsneyti fyrir hreyfla sem fellur undir tilskipun ráðsins 85/210/EBE,
  - jarðolíuvörur sem ætlaðar eru sem eldsneyti fyrir færanleg og föst brennsluver,
  - eldsneyti sem selt er í lokuðum kerfum (t.d. flöskur með fljótandi gasi);
- d) liti til listmálunar sem falla undir tilskipun ráðsins 88/379/EBE.

Með fyrirvara um aðra liði I. viðauka við tilskipun 76/769/EBE:

er að nota í efni og efnablöndur sem sett eru á markað fyrir almenning í styrkleika sem er jafn eða yfir:

- styrkleikanum sem er tilgreindur í I. viðauka við tilskipun ráðsins 67/548/EBE <sup>(1)</sup> eða
- styrkleikanum sem er tilgreindur í 6. lið VI. töflu í I. viðauka við tilskipun 88/379/EBE <sup>(2)</sup>, ef styrkleikamörk koma ekki fram í I. viðauka við tilskipun 67/548/EBE.

Með fyrirvara um framkvæmd annarra ákvæða bandalagsins sem varða flokkun, umbúðir og merkingar á hættulegum efnum og efnablöndum, skulu umbúðir slíkra efna og efnablandna vera merktar læsilegu og óafmáanlegu lettri á eftirfarandi hátt:

„Einungis til faglegra nota. Athugið: Varist snertingu - aflið sérstakra notkunarleiðbeininga“.

Sem frávik gildir þetta ákvæði ekki um:

- a) lyf eða dýralyf eins og þau eru skilgreind í tilskipun ráðsins 65/65/EBE;
- b) snyrtivörur eins og þær eru skilgreindar í tilskipun ráðsins 76/768/EBE;
- c) eldsneyti fyrir hreyfla sem fellur undir tilskipun ráðsins 85/210/EBE,
  - jarðolíuvörur sem ætlaðar eru sem eldsneyti fyrir færanleg og föst brennsluver,
  - eldsneyti sem selt er í lokuðum kerfum (t.d. flöskur með fljótandi gasi);
- d) liti til listmálunar sem falla undir tilskipun ráðsins 88/379/EBE.

<sup>(1)</sup> Stjtuð. EB nr. 196, 16. 8. 1967, bls. 1/67.

<sup>(2)</sup> Stjtuð. EB nr. L 187, 16. 7. 1988, bls. 14.

<sup>(3)</sup> Stjtuð. EB nr. L 22, 9. 2. 1965, bls. 369/65.

<sup>(4)</sup> Stjtuð. EB nr. L 262, 27. 9. 1976, bls. 169.

<sup>(5)</sup> Stjtuð. EB nr. L 96, 3. 4. 1985, bls. 25.

<sup>(6)</sup> Stjtuð. EB nr. 187, 16. 7. 1988, bls. 14.“